



N° 234-INSF.



ELECTRO-TEST

V.Z.W. ASBL

Steenwagenstraat 48 - 1820 Melsbroek

Officieel erkend controleorganisme / organisme de contrôle agréé

Distributienetbeheerder :
Gestionnaire de réseau de distribution :

libelgen

Nr teller :
N° comp :

PAS

Verslag van onderzoek:
Rapport de contrôle:

N°: 23/665

EAN code: PAS

Table with columns for Aard onderzoek, Genre de contrôle, and various electrical parameters like AREI 86, 87/86, 87/88, etc.

Table with columns for Tijdelijk, Kermisinstallatie, Indienststelling, Uitbreiding, and Vernieuwing.

Plaats van het onderzoek: POOM AOX BRIQUES 68 1000 BXL
Lieu du contrôle:

Eigenaar: N. SAYAG
Adres: 4 4 4
Propriétaire: Adresse:

Installateur: BTW / TVA:
Datum van het onderzoek: Ik. / C.I.:
Date du contrôle: 14/6/07 Inspecteur: DE BRUETER

Onderzoek / Contrôle: Woning / maison, Apart. STUDIO

Table with columns for Spanning, Meter / bord verbinding, and Max. beveiliging.

Table with columns for Aardelektrode, Isolatie, and Aantal verdeelborden.

Table with columns for Differentieelschakelaars, Aantal eindstroombanen, and Test results (TestΔIn, AREI / RGIE).

Table with columns for Visueel nazicht, Indirecte aanraking, and Contact indirect.

Table with columns for Aansluitingen and Potentiaalvereffeningen.

Inbreuken / Infractions:
Opmerkingen / Remarques:
VISUM:
Datum/date:

Besluit / Conclusion
De installatie is niet conform met het AREI en mag niet tijdelijk in dienst gesteld worden in dienst blijven.
L'installation est n'est pas conforme au RGIE et peut ne peut pas temporairement être mise en service rester en service.

NOTE: a) obligation de conserver le P.V. de visite de contrôle dans le dossier de l'installation électrique; b) obligation de renseigner dans le dossier toute modification intervenue dans l'installation électrique; c) obligation d'aviser immédiatement le P.V. avant l'entrée dans ses attributions, de tout accident survenu aux personnes et/ou, directement ou indirectement, à la présence d'électricité; d) obligation, lorsque des infractions ont été constatées lors de la visite de contrôle, de faire effectuer une nouvelle visite de contrôle par le même organisme agréé afin de vérifier la disparition des infractions au terme du délai de un an; Dans le cas où, lors de cette seconde visite, des infractions subsistent, l'organisme agréé se doit d'envoyer une copie du procès-verbal de visite de contrôle à la Direction générale de l'Énergie préposée à la haute surveillance des installations électriques domestiques.

RAPPELSS1.03



N° 294-I



ELECTRO-TEST V.Z.W. ASBL

Steenwagenstraat 48 - 1820 Melsbroek

Officieel erkend controleorganisme / organisme de contrôle agréé

Distributienetbeheerder :
Gestionnaire de réseau de distribution :

Sibelge

Nr teller :
N° comp :

Verslag van onderzoek
Rapport de contrôle

N° : 23/239/2

Table with columns for Aard onderzoek, Nature du contrôle, and Voorsch. netbeheerder. Includes checkboxes for AREI, RGIE, and various electrical parameters.

Table with checkboxes for Tijdelijk, Kermisinstallatie, Indienstelling, Uitbreiding, and Vernieuwing.

Plaats van het onderzoek :
Lieu du contrôle : Gruen au BRIQUES 68 1000BXL

Eigenaar :
Propriétaire : Mme GRANGE Adres :
Adresse :

Installateur :
Datum van het onderzoek :
Date du contrôle : 3/17/06
Onderzoek / Contrôle : Woning / maison

Spanning :
Tension : 2 x 230
Meter / bord verbinding :
Liaison compteur-tableau : XUB
Max. beveiliging :
Prot. maximale : 40A

Aardelektrode :
Electrode de terre : EXIST
Isolatie :
Isolement : Mohm
Aantal verdeelborden :
Nombre de tableaux : 2

Table with columns for Differentieelschakelaars, In (A), Δ In (mA), Beschermd kringen, and AREI / RGIE. Contains handwritten entries for general and specific circuit protections.

Opmerkingen / Remarques :
VISUM :
Datum/date :

Besluit / Conclusion
De installatie is conform met het AREI en mag in dienst gesteld worden.
L'installation est conforme au RGIE et peut être mise en service.
Het ééndraadschema en opstellingsschema werden voor gezien getekend.

RAPP.ELSS1.02

NOTA ONDERNEMINGEN: Krachiens art. 14 van het hoofdstuk II van Titel II van de Codex moet dit document ter kennis worden gebracht van het Comité voor Preventie en Bescherming van het Werk.

NOTE AUX ENTREPRISES: Conformément à l'art. 14 du chapitre II du Titre II du Codex ce document doit être porté à la connaissance du Comité pour la Prévention et la Protection au Travail.



N° 294-I



ELECTRO-TEST V.Z.W. ASBL

Steenwagenstraat 48 - 1820 Melsbroek

Officieel erkend controleorganisme / organisme de contrôle agréé

Distributienetbeheerder :
Gestionnaire de réseau de distribution : *Sibelga*

Nr teller :
N° comp : /

Verslag van onderzoek

Rapport de contrôle

N° : *23/12397*

Aard onderzoek :	AREI	86	87	88	95	97	270	271	276	TT	TN	IT	Voorschr. netbeheerder Prescription du gest. de réseau de distr.
Nature du contrôle :	RGIE	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Tijdelijk : Temporaire :	<input type="radio"/>	Kermisinstallatie : Install. Foraine :	<input type="radio"/>	Indienststelling : Mise en service :	<input checked="" type="radio"/>	Uitbreiding : Extension :	<input type="radio"/>	Vernieuwing : Renouvellement :	<input type="radio"/>
-----------------------------	-----------------------	---	-----------------------	---	----------------------------------	------------------------------	-----------------------	-----------------------------------	-----------------------

Plaats van het onderzoek : *Quai aux BRIQUES 68 1000 BXL*
Lieu du contrôle :

Eigenaar : *Mme GRANGE* Adres : *4 4 4*
Propriétaire : Adresse :

Installateur : *4 4* BTW / TVA : *412 BRU00179*

Datum van het onderzoek : *3/11/06* Ik. / C.I. :

Date du contrôle : Inspecteur : *DE BROEYER*

Onderzoek / Contrôle : Woning / maison Appart. *2*

Spanning Tension :	<i>2x230</i>	Meter / bord verbinding : Liaison compteur-tableau :	<i>3x16</i>	Max. beveiliging : Prof. maximale :	<i>40A</i>
-----------------------	--------------	---	-------------	--	------------

Aardelektrode : Electrode de terre :	<i>EXIST</i> <i>12 Ohm</i>	Isolatie : Isolement :	<i>20</i> Mohm	Aantal verdeelborden : Nombre de tableaux :	<i>1</i>
---	-------------------------------	---------------------------	-------------------	--	----------

Differentieelschakelaars Interrupteurs différentiels		Beschermden kringen - Circuits protégés : <i>19</i>	AREI / RGIE	
In (A)	Δ In (mA)		270	276
<i>40A 700</i>	<i>generale 4P</i>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<i>40A 30/4</i>	<i>18 circuits au 2P</i>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Opmerkingen / Remarques : *(zie keerzijde / voir verso)*

VISUM :

Datum/date :

Besluit / Conclusion

De installatie is ~~niet~~ conform met het AREI en mag ~~niet~~ *tijdelijk* in dienst gesteld worden ~~in dienst blijven~~ .
L'installation est ~~n'est pas~~ conforme au RGIE et peut ~~ne peut pas~~ *temporairement* être mise en service ~~rester en service~~ .
De algemene differentieelschakelaar is verzegeld met een loodje met het teken E.T.
Het ééndraadschema en opstellingsschema werden voor gezien getekend.
L'interrupteur différentiel général est scellé par plomb portant l'insigne E.T.
Le schéma unifilaire et le schéma de position sont visés.

Overeenkomstig artikel 274 van het AREI, moeten zonder vertraging de werken worden uitgevoerd die nodig zijn om de vastgestelde inbreuken te doen verdwijnen, en moeten alle gepaste maatregelen worden getroffen opdat bij het indienst blijven van de installatie de inbreuken geen gevaar zouden vormen voor de personen of goederen.

Conformément à l'art. 274 du RGIE, les travaux nécessaires pour faire disparaître les infractions constatées au moment de la visite doivent être exécutés sans retard et toutes mesures adéquates doivent être prises pour qu'en cas de maintien en service des installations les infractions ne constituent pas un danger pour les personnes et les biens.

Het controlebezoek voorzien door art. 271 van het AREI moet plaats hebben uiterlijk op : *3/11/2007*
La visite de contrôle prévue par l'art. 271 du RGIE doit avoir lieu au plus tard le :

voor de technisch directeur, de inspecteur : *[Signature]* pour directeur technique, l'inspecteur :

NOTA ONDERNEMINGEN : Krachtens art. 14 van het hoofdstuk II van Titel II van de Codex moet dit document ter kennis worden gebracht van het Comité voor Preventie en Bestrijding van het Werk.
 NOTA HUIJERS : Krachtens het AREI bent u verplicht : 1) dit proces verslag te bewaren in het dossier v/d elektrische installatie te vermelden in het dossier ; 2) elke wijziging aan de elek. installatie te melden in het dossier ; 3) onmiddellijk de minister van Economische Zaken, direkte elektr. energie te lichten over elk ongeval aan personen overkomen en rechtsreeks of onrechtstreeks te wijzen aan de aanwezigheid van elektriciteit.

NOTE AUX ENTREPRISES : Conformément à l'art. 14 du chapitre II du Titre II du Codex ce document doit être porté à la connaissance du Comité pour la Prévention et la Protection au Travail.
 NOTE AUX LOCATAIRES ET PROPRIÉTAIRES : Conformément au RGIE vous êtes tenu : 1) de conserver ce procès-verbal dans le dossier de l'installation électrique ; 2) de noter dans le dossier le dossier de modification apportée à l'installation électrique ; 3) de porter à la connaissance du Ministère des Affaires Economiques, direction "énergie électrique" tout accident survenu aux personnes, à l'impair directement ou indirectement à la présence d'électricité.



N° 234-INSP.



ELECTRO-TEST

V.Z.W. ASBL

Steenwagenstraat 48 - 1820 Melsbroek

Officieel erkend controleorganisme / organisme de contrôle agréé

Distributienetbeheerder : Gestionnaire de réseau de distribution :

Sibelge

Nr teller : N° comp :

Verslag van onderzoek: Rapport de contrôle:

N°: 23/0540

EAN code: INCNMV

Table with columns for Aard onderzoek (AREI 86, 87/86, 87/88, 88, 95, 97, 270, 271, 271bis, 276), TT TN IT, and Voorsch. netbeheerder.

Table with columns for Tijdelijk (Temporaire), Kermisinstallatie (Install. Foraine), Indienststelling (Mise en service), Uitbreiding (Extension), and Vernieuwing (Renouvellement).

Plaats van het onderzoek: Lieu du contrôle: QUAI au BRIQUES 68/70 1000 BXL

Eigenaar: SYRIL SAYAG Adres: 4 4 4

Installateur: 4 4 BTW / TVA: P1561659

Datum van het onderzoek: 4/5/07 Ik. / C.I.: Inspecteur: De Meester

Onderzoek / Contrôle: Woning / maison Appart.

Table with columns for Spanning (Tension), Meter / bord verbinding (Liaison compteur-tableau), and Max. beveiliging (Protection max.).

Table with columns for Aardelektrode (Electrode de terre), Isolatie (Isolation), and Aantal verdeelborden (Nombre de tableaux).

Table with columns for Differentieelschakelaars (Interrupteurs différentiels), Aantal eindstroombanen (Nombre des circuits terminaux), and AREI / RGIE.

Table with columns for Visueel nazicht (Contrôle visuel) and Indirecte aanraking (Contact indirect).

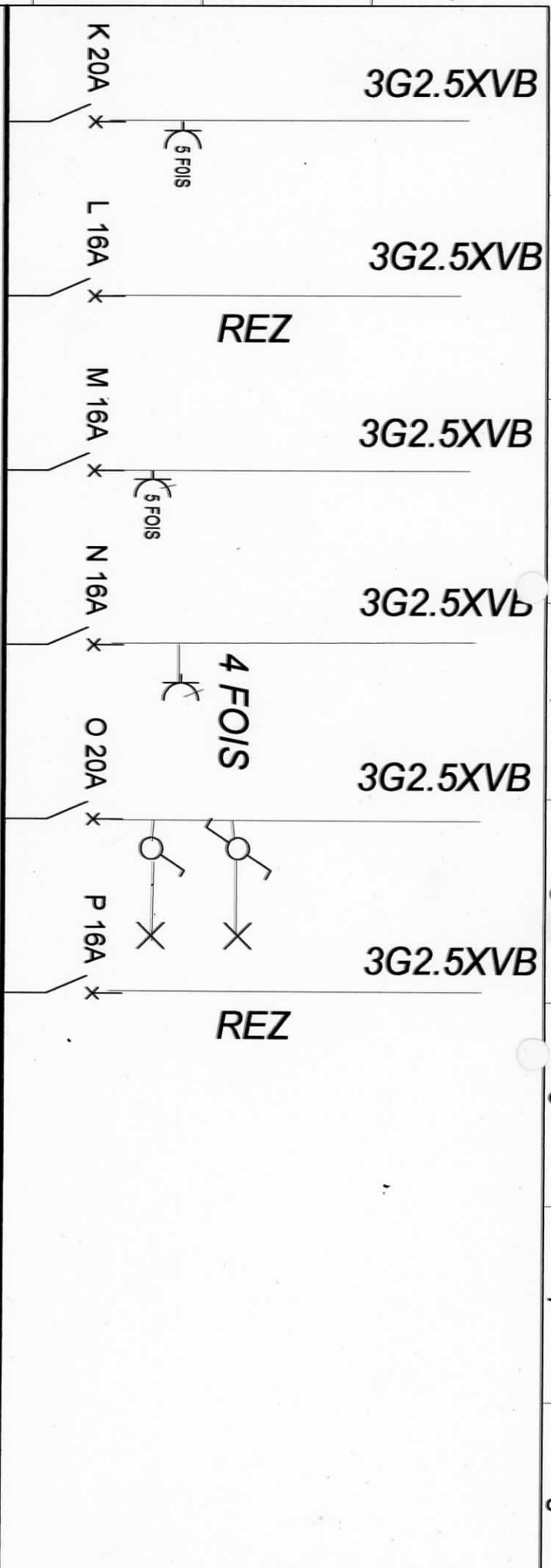
Table with columns for Aansluitingen (Raccordements) and Potentiaalvereffeningen (Liaisons equipotentiëles).

Inbreuken / Infractions: Opmerkingen / Remarques: VISUM: Datum/date:

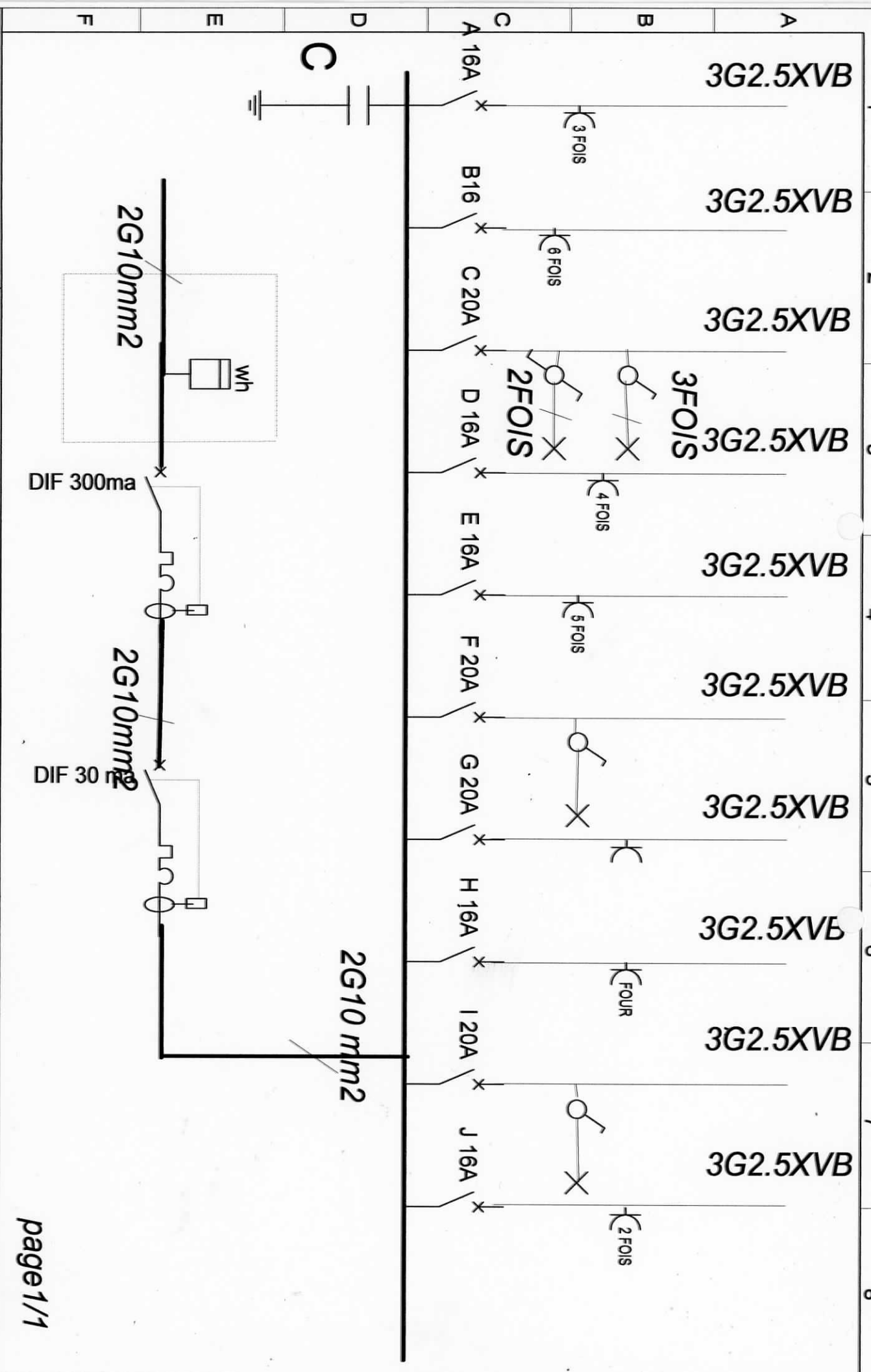
Besluit / Conclusion: De installatie is niet conform met het AREI en mag niet tijdelijk in dienst gesteld worden...

NOTE: a) l'obligation de conserver le P.V. de visite de contrôle dans le dossier de l'installation électrique...

RAPPELS1.03



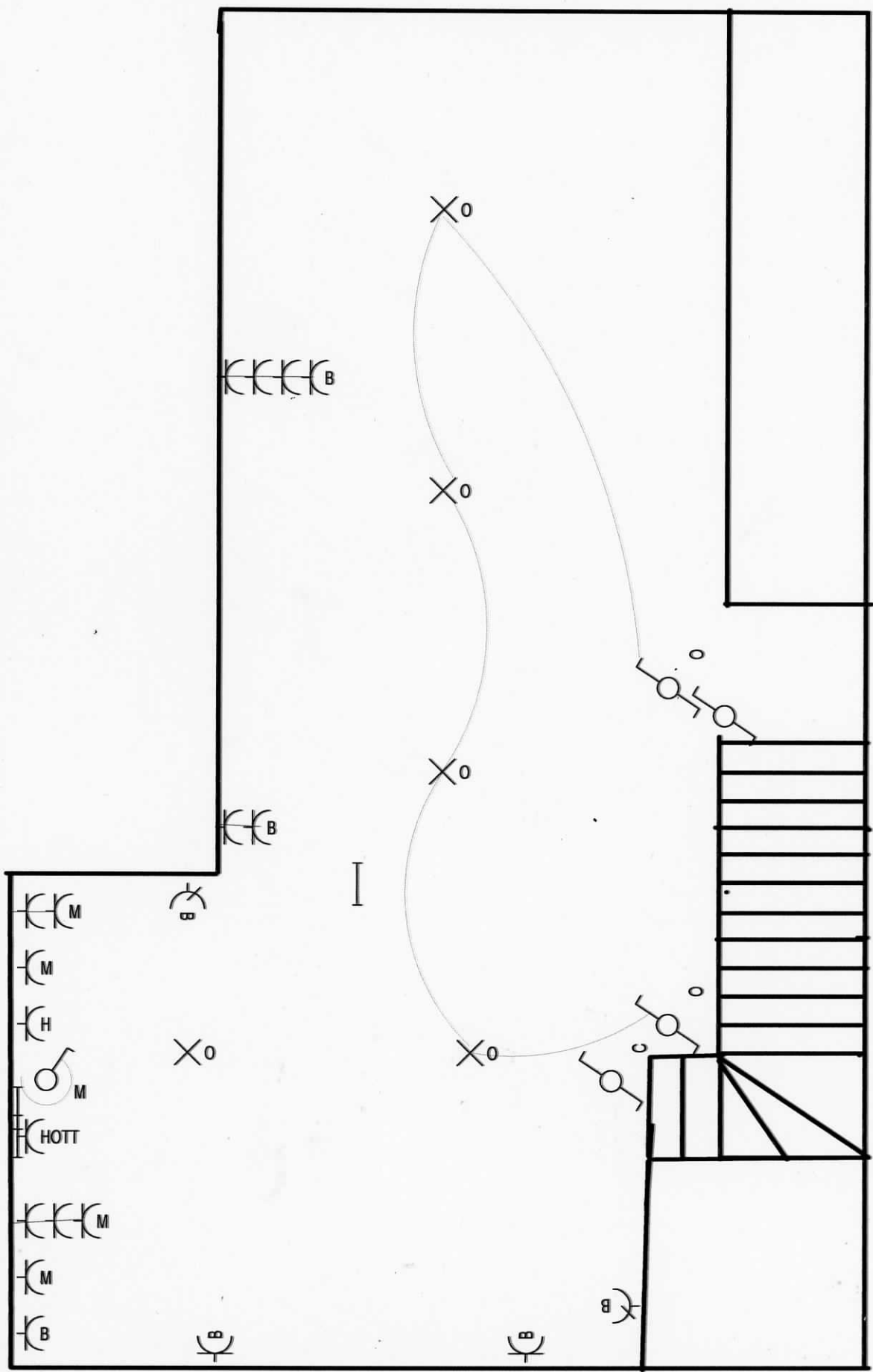
Designation du dossier		Concepteur		Date		Modifications		Date dossier	
Designation du folio		Réalisateur						2/5/07	
SYRIL SAYAG		Vérificateur						1/5/07	
CE FOLI O A E T E R E A L I S E A V E C L E C O S I D E R E S E E T E C H N I Q U A L D U G R O U P E G E F X X O									
12/12									



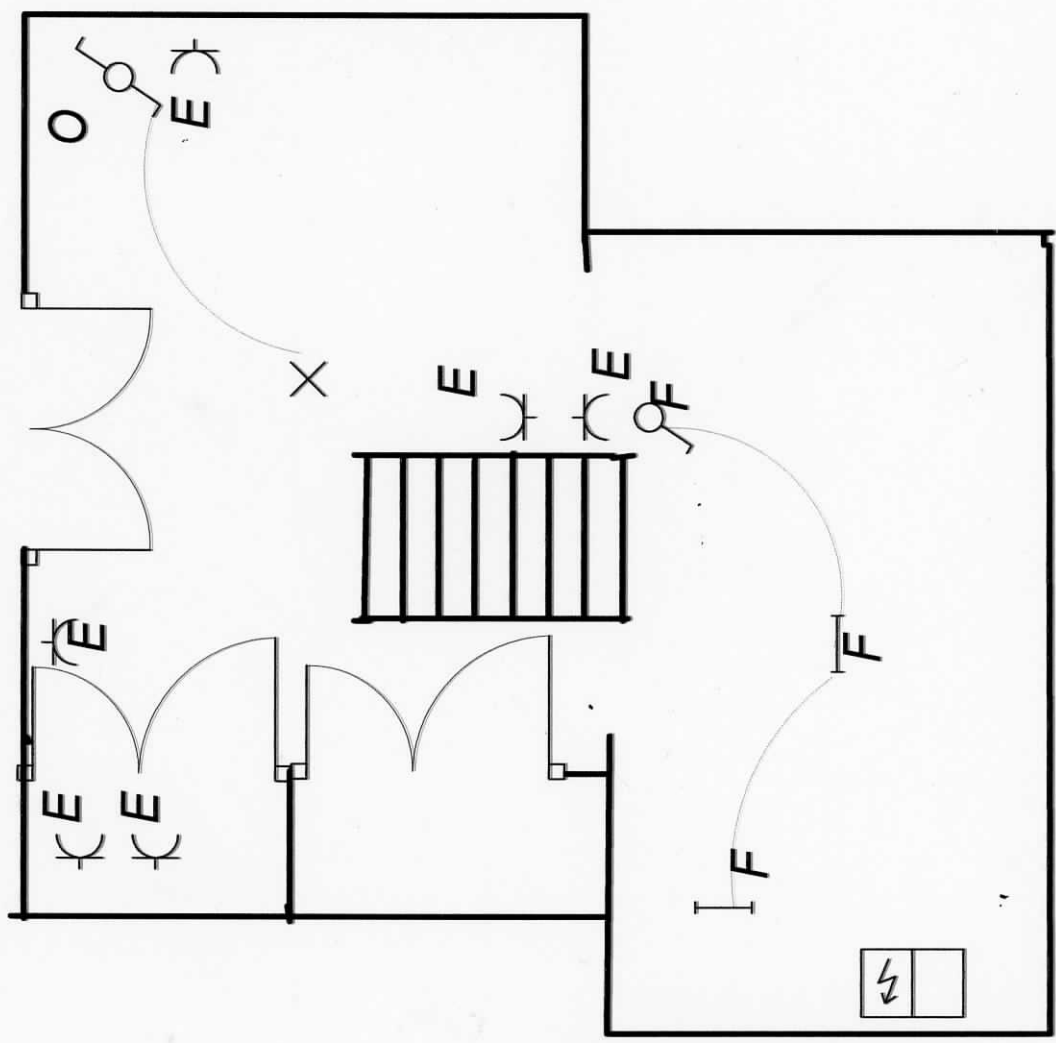
page 1/1

Designation du dossier		Concepteur		Date		Modifications		Date dossier	
Designation du folio		Réalisateur		Date folio				Date folio	
SYRIL SAYAG		Vérificateur						11/12	
CE FOLIO A ETE REALISE AVEC LE LOGICIEL SEE TECHNICAL DU GROUPE GENEXA									

1 2 3 4 5 6 7 8



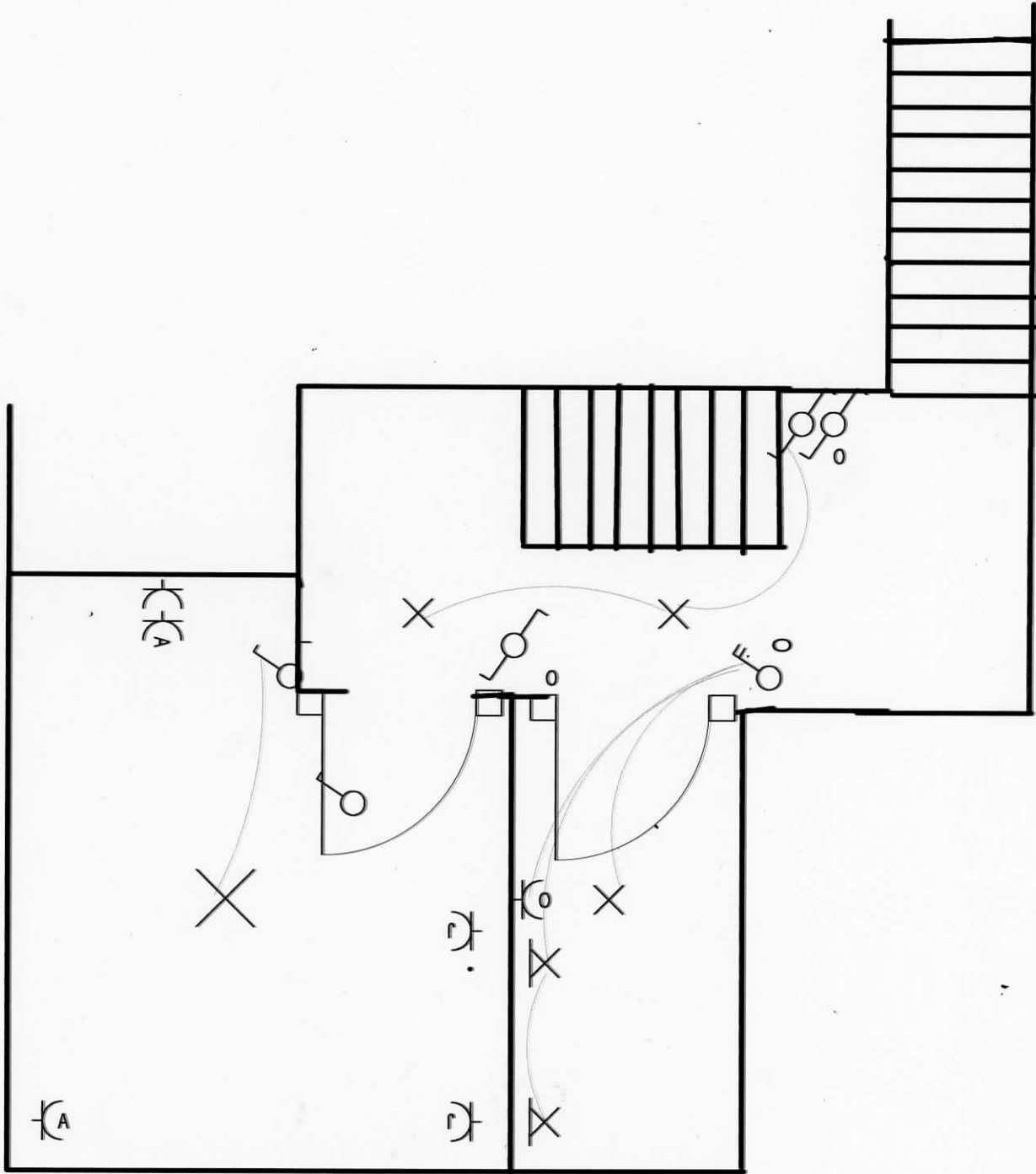
Désignation du dossier		Date		Date dossier	
Désignation du folio		Concepteur		2/5/07	
SYR'' SAYAG ETAGE 1		Réalisateur		Date folio	
		Vérifier		1/5/07	
		Modifications		8/12	
CE FOLIO A ETE REALISE AVEC LE LOGICIEL SEE TECHNICAL/DWG GROUPE CSE 7440					



TAELEAU ELECTRIQUE

Désignation du dossier		Concepteur	Date	Modifications	Date dossier
Désignation du folio		Réalisateur			2/5/07
		Vérifier			1/5/07
		CE POLICE A ETÉ RÉALISÉ AVEC LE LOGICIEL "SEE TECHNICAL DU GROUPE G&P/W&O"			10/12

ARRIL SAYAGE

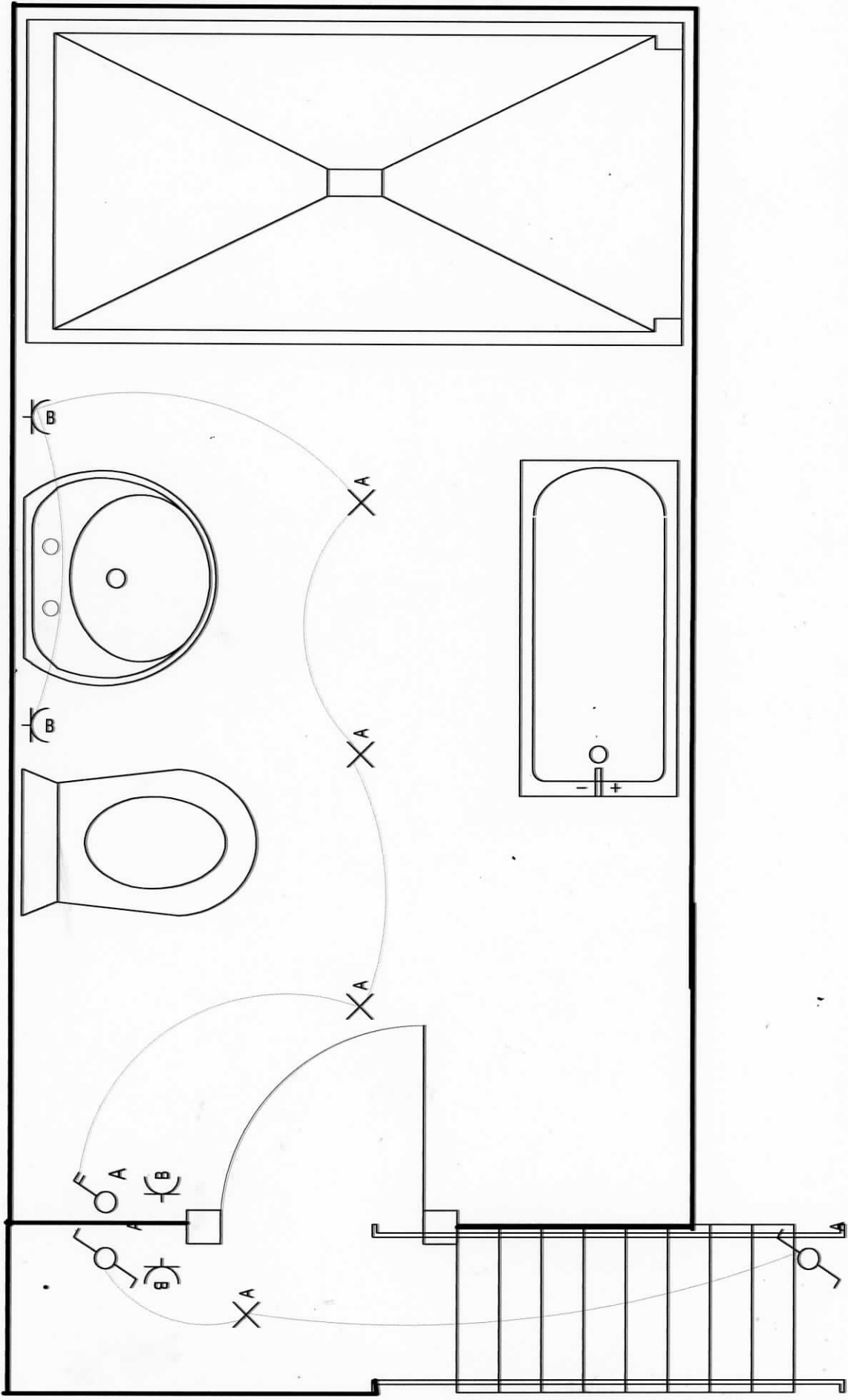


Désignation du dossier	Concepteur	Date	Modifications	Date dossier
	Réalisateur			2/5/07
	Vérifier			Date folio
Désignation du folio				1/5/07
				9/12

CE FOLIO A ETE REALISE AVEC LE LOGICIEL SEE TECHNICAL DU GROUPE GEAXAO

CYRIL SAYAG

1 2 3 4 5 6 7 8



Désignation du dossier		Concepteur		Date	Modifications		Date dossier
Désignation du folio		Réalisateur					1/5/07
syrl sayaç 70 quai aux briques bxl s.d.b		Vérifié					Date folio
							1/5/07
							6/6
CE FOLIO A ÉTÉ RÉALISÉ AVEC LE LOGICIEL SEE TECHNICAL DU GROUPE GESTAMP							



ELECTRO-TEST

Erkend controleorganisme
Organisme de contrôle agréé

vereniging zonder winstoogmerk
association sans but lucratif

Maatschappelijke zetel / Siège social
Steenwagenstraat 48 - 1820 Melsbroek

Tel. : (02) 751 98 39
FAX : (02) 751 52 09

B.T.W.
T.V.A. BE 434.433.603

Nr / N°: 23/0665

ONTVANGSTBEWIJS / REÇU

Datum: 14/6/02
ate:

aan / à: N. SAYAS
quart aux lignes 68
1000 BX 2

B.T.W. / T.V.A. :
Tel. : () FAX : ()

Voor controle van :		
Pour le contrôle de :		
Elektr. install. L.S. :		
Install. électr. B.T. :	1x	57,82
Voorlopige install.		
Installation provisoire :		
Elektr. inst. H.S. :		
Install électr. H.T. :		
Kermisinstallatie :		
Install. foraine :		

voor akkoord betaling : Naam/Nom :
Pour accord à payer : Adres/Adresse :
Handtekening/signature : IK/C.I. :

Factuur wordt nagestuurd La facture sera envoyée	Controlevergoeding : Frais de contrôle :	67,82
<input type="checkbox"/> Ja Oui	Vastrecht / Droit fixe :	74
<input checked="" type="checkbox"/> Neen Non	Km. vergoeding : Frais de déplacement :	n
Handtekening / Signature	Netto totaal / Total net :	87,82
	B.T.W. / T.V.A. %	77,10
	Algemeen totaal / Somme totale	99